

Trubadur

kærligheden til TØNDER



KOLDING
EGNSTEATER

Trubadur

kærligheden til TØNDER

GLÆD DIG TIL ET BRAG AF EN TEATERKONCERT, DER SPIRER AF DYB INTENSITET OG ÆGTE KÆRLIGHED TIL TØNDER FESTIVAL

Én gang om året – i sensommerens frodigste dage – samles danske og udenlandske trubadurer, folkemusikere og andre søgende sjæle til en helt særlig folkefest i Tønder. Siden middelalderen har trubaduren været den omreisende fortæller, der i flammende enkelthed tør synge om både kærlighed, samfund og alt det, der ligger i vores hjerter. Fri som fuglen og bevæbnet med sin guitar bringer hun eller han musik til nye steder, nye historier og nye mennesker.

I »Trubadur – kærligheden til TØNDER« møder vi seks musikere backstage, én time før koncertstart. Uenigheder og gamle minder flyger om ørerne på dem, før musikken omskaber uroen til fællesskab. Undervejs får du fortolkninger af sange fra de største trubadurer gennem tiden – fra Pete Seeger

og Bob Dylan til Allan Olsen og Signe Svendsen – alle dem, der i musikken spejler vores liv, vores samfund og vores håb for fremtiden.

I en verden, hvor meget truer med at rive os fra hinanden, er denne teaterkoncert et varmt og rådt bevis på musikens evne til at samle og skabe nærvær. Tønder Festival har markeret sit 50 års jubilæum, og Kolding Egnsteater fejrer netop denne tradition for at lytte til hinanden. Her får du en dybfølt oplevelse i to akter, der både hylder den folkekære festival og trubadurens rolle som folkehelt og sandhedsvidne.

For alle har en historie, og trubaduren er dén, der fortæller den – nu fortæller vi om trubaduren.



INSTRUKTØR
— OLE SØRENSEN



Trubadur – kærligheden til TØNDER.

Det har bestemt ikke været nemt, at vælge de sange, der kunne dække 50 års Tønder Festival.

Vi har dog prøvet at indfange den stemning, der kendetegner festivalen. Sange, historier og musik fra forskellige lande, der alle har folkemusikken som grundelement.

Som et ekstra lag og indblik i »trubadurens« verden, ser vi ind i backstage, en time før koncerten. Ser og hører musikerne hver for sig og sammen, i deres private rum.

God fornøjelse!



MUSIKALSK ARRANGØR OG KAPELMESTER
—— JOAKIM OKKELS



Det har været svært, men også en kæmpe glæde at arbejde med musikken til Trubadur. Jeg har altid syntes, det var trivielt at tale om genrer i musik, men langt mere spændende at tale om historier, følelser og energi – det har vi virkelig gjort her!

Hvad handler den her musik om? Det handler om, at have noget ægte på hjerte, og at turde stille sig frem og dele det.

I fællesskabet svæver nerven og energien et sted imellem os – ikke i en metronom eller andet!

Arbejdet med at fortolke og arrangere sangene til Trubadur, blev et arbejde med at lære, at stille sig frem og fortælle en historie. Energien og nerven bag scenerne har været fantastisk i hele processen, og den åbenhed alle skuespillerne har haft til at lære, har været dybt inspirerende.









— SANGLISTE 1. AKT

I Ain't Got No Home In This World Anymore

KUNSTNER Woody Guthrie | KOMPONIST/FORFATTER Woody Guthrie

Little Boxes

KUNSTNER Pete Seeger | KOMPONIST/FORFATTER Malvina Reynolds

Ecris-Moi

KUNSTNER Le Vent du nord | KOMPONIST/FORFATTER Le Vent du nord

Don't Think Twice, It's Alright

KUNSTNER Bob Dylan | KOMPONIST/FORFATTER Bob Dylan

Blues Run the Game

KUNSTNER Jackson C Frank | KOMPONIST/FORFATTER Jackson C Frank

För att jag älsker ej (To Make You Feel My Love)

KUNSTNER Ebba Forsberg | KOMPONIST/FORFATTER Bob Dylan/Wiehe

I'm Rollin

KUNSTNER Traditionel | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel

Down to the River to Pray

KUNSTNER Traditionel/Krauss | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel/Krauss

Min Lille Sol

KUNSTNER Trille | KOMPONIST/FORFATTER Trille

We Shall Overcome

KUNSTNER Pete Seeger | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel/Pete Seeger

Stam Villum Set

KUNSTNER Traditionel | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel

Trøllabundin

KUNSTNER Eivør | KOMPONIST/FORFATTER Eivør

5 under 0

KUNSTNER Allan Olsen | KOMPONIST/FORFATTER Allan Olsen

Glem Mine Ord

KUNSTNER Mallemuk | KOMPONIST/FORFATTER Joakim Okkels

— SANGLISTE 2. AKT

If I Had a Hammer

KUNSTNER Peter, Paul and Mary | KOMPONIST/FORFATTER Hays/Seeger

Jackson

KUNSTNER Johnny Cash & June Carter | KOMPONIST/FORFATTER Wheeler/Leiber

Big Yellow Taxi

KUNSTNER Joni Mitchell | KOMPONIST/FORFATTER Joni Mitchell

Cucanandy

KUNSTNER Traditionel | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel

En pige gik i enge

KUNSTNER Traditionel | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel

Blomsten Er Rød

KUNSTNER Niels Hausgaard | KOMPONIST/FORFATTER Niels Hausgaard

Loch Lomond

KUNSTNER Traditionel | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel

Wild Rover

KUNSTNER Traditionel | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel

A Song to the Sea

KUNSTNER Jonah Blacksmith | KOMPONIST/FORFATTER Jonah Blacksmith

Beautiful Sight

KUNSTNER Jacob Dinesen | KOMPONIST/FORFATTER Jacob Dinesen

Federøv

KUNSTNER Folkeklubben | KOMPONIST/FORFATTER Kjørtan Arngrim

Det Forlyder

KUNSTNER Signe Svendsen | KOMPONIST/FORFATTER Signe Svendsen

Where Have All The Flowers Gone

KUNSTNER Pete Seeger | KOMPONIST/FORFATTER Trad/Seeger

Når Lyset Bryder Frem

KUNSTNER Sebastian | KOMPONIST/FORFATTER Sebastian

Will the Circle Be Unbroken

KUNSTNER Traditionel/Carter Family | KOMPONIST/FORFATTER Traditionel/Carter Family

Medley...

KUNSTNER Haugsgaard/Falch/Krebs/Thomsen



— SANGTEKST

WILL THE CIRCLE BE UNBROKEN

KUNSTNER Tradisjonel/Carter Family | KOMPONIST/FORFATTER Tradisjonel/Carter Family

I was standing by my window
On a cold and cloudy day
When I saw the hearse come rolling
For to carry my mother away.

Will the circle be unbroken
By and by Lord, by and by
There's a better home awaiting
In the sky Lord, in the sky.

Lord I told that undertaker,
undertaker please drive slow
For that lady you are haulin'
Lord, I hate to see her go.

Will the circle be unbroken
By and by Lord, by and by
There's a better home awaiting
In the sky Lord, in the sky.

Then I followed close behind her
Tried to hold up and be brave
But I could not hide my sorrow
When they laid her in the grave

Will the circle be unbroken
By and by Lord, by and by
There's a better home awaiting
In the sky Lord, in the sky.

Well, I went back home, home was lonesome
For my mother she was gone
And all my brothers, sister cryin'
What a home so sad and lone.

Will the circle be unbroken
By and by Lord, by and by
There's a better home awaiting
In the sky Lord, in the sky.
In the sky Lord, in the sky...

KREDITERING

IDÉ: Jakob Tekla Jørgensen

INSTRUKTØR: Ole Sørensen

MANUSKRIFT: Ole Sørensen & de medvirkende

DRAMATURG: Gitte Villadsen

SCENOGRAFI OG KOSTUMER: Siggí Óli Pálmason

MUSIKALSK ARRANGØR OG KAPELMESTER: Joakim Okkels

LYSDESIGN: Morten Dorvin

LYDDESIGN: Aske Hoeg

PRODUKTIONSLEDER: Hasse Nørgaard

FORESTILLINGSLEDER: Nenna Plesner, Karoline Fløysvik

KOSTUMIER: Susanne Morthorst

ILLUSTRATOR: Signe Kjær

FOTO: Emilia Therese

FORESTILLINGSFOTO: Asmus Kromann Bork

VIDEO: Jonas Hansen



**Kolding
Kommune**
en del af borgerforrådet

Sammen designer vi livet

TAK TIL: Tønder Festival, Fredericia Musicalteater,
Plektrum, Knuds Garage

TEATERDIREKTØR: Kristoffer Helmuth

SOUSCHEF: Susanne Bennetsen

KOMMUNIKATIONS- & MARKETINGANSVARLIG: Signe Højlund Koch

TEKNIKERELEV: Ole-Kristian Lyberth

GRAFISK DESIGN: red-zone.dk



**KOLDING
EGNSTEATER**